Let's Look at Art!
The Goldfinch

Class _____
No. _____
Name _____



Title: The Goldfinch
Artist: Carel Fabritius (1622–1654)
Year: 1654
Medium: Oil on panel
Museum: Mauritshuis, The Hague

1 Find it! 絵の中から見つけて、〇でかこもう。

- ☐ The goldfinch
- ☐ Thin chain
- ☐ Signature

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. chain ●	a. ● 生き残る・残る
2. tiny ●	b. ● ペット
3. pet ●	c. ● 鎖
4. survive ●	d. ● とても小さい

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

The Goldfinch

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

chain / pet / survive / tiny

1. The bird has a thin _____ on its leg.
2. The bird could pull up a _____ bucket.
3. Goldfinches were popular _____ in Holland.
4. Only about a dozen of his paintings _____.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

The Goldfinch is a small painting, only 33.5 cm high, made by the Dutch artist Carel Fabritius in 1654. A goldfinch, almost life-size, sits on a feeding box attached to a bright wall. It has a red face and yellow stripes on its wings. If you look closely, there is a thin chain on its leg. The artist's name and the year are written near the bottom.

1. Fabritius died in the same year he painted this. **T / F**
2. This painting is more than 3 meters tall. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

What trick did pet goldfinches learn in the 17th-century Netherlands?

A. Talking
B. Carrying letters
C. Pulling up water with a tiny bucket
D. Ringing a bell to tell the time

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

The Goldfinch

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. goldfinch / perched / on / A / is / box / feeding / a .

_____

2. of / painting / This / is / a / bird / small / a .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

sitting / wings / behind / small

This is a _____(1)_____ painting of a bird. A goldfinch is _____(2)_____ on a small box on a wall. The bird has a red face and yellow on its _____(3)_____. The wall _____(4)_____ it is light and plain.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: is perched on — e.g. A goldfinch is perched on a feeding box.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

How do you think the bird feels on its chain?

_____

Why do you think the painter chose a plain, bright wall instead of a dark background?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/

授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Answers & Notes

The Goldfinch　ゴシキヒワ（カレル・ファブリティウス・1654）

Class _____

No. _____

Name _____

1 Find it!

The goldfinch＝ゴシキヒワ／Thin chain＝細い鎖／Signature＝サイン

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1-c（chain＝鎖）　2-d（tiny＝とても小さい）　3-b（pet＝ペット）　4-a（survive＝生き残る・残る）

4 Fill in the blanks

1. chain　The bird has a thin chain on its leg.
   その鳥の足には細い鎖がついています。
2. tiny　The bird could pull up a tiny bucket.
   その鳥は、とても小さなバケツを引き上げることができました。
3. pets　Goldfinches were popular pets in Holland.
   ゴシキヒワはオランダで人気のペットでした。
4. survive　Only about a dozen of his paintings survive.
   彼の絵は十数点ほどしか残っていません。

5 Read — T / F

【本文の訳】「ゴシキヒワ」は、オランダの画家カレル・ファブリティウスが1654年に描いた、たて33.5センチの小さな絵です。明るい壁にとりつけられたエサ箱の上に、ほぼ実物大のゴシキヒワが1羽とまっています。赤い顔、羽の黄色い線。よく見ると、足には細い鎖がついています。下のほうには、画家の名前と年が書かれています。

1. **T**　ファブリティウスは、この絵を描いた年に亡くなった。
   解説：1654年10月、デルフトの火薬庫の爆発で亡くなりました。32歳でした。
2. **F**　この絵は、高さ3メートル以上もある大きな絵だ。
   解説：たて33.5センチの小さな絵です。鳥はほぼ実物大で描かれています。

6 Quiz

C　問：17世紀オランダで、ペットのゴシキヒワが覚えた芸は？
選択肢：A 言葉をしゃべる／B 手紙を運ぶ／C 小さなバケツで水をくむ／D 鈴を鳴らして時間を知らせる
解説：鎖につないだ小さなバケツで水をくみ上げました。オランダ語の題もここから来ています。

7 Put the words in order

1. A goldfinch is perched on a feeding box.
   ゴシキヒワがエサ箱にとまっています。
2. This is a small painting of a bird.
   これは鳥を描いた小さな絵です。

💡 is perched on（〜にとまっている）：鳥が何かの上に「とまっている」ときの表現。sit on でも言えます。

8 Complete the description

(1) small　(2) sitting　(3) wings　(4) behind

9 Describe（模範解答）

This is a small painting of a bird. A goldfinch is sitting on a small box on a wall. The bird has a red face and yellow on its wings. The wall behind it is light and plain.
これは鳥を描いた小さな絵です。ゴシキヒワが壁についた小さな箱の上にとまっています。鳥の顔は赤く、羽には黄色があります。うしろの壁は明るく、何も描かれていません。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. How do you think the bird feels on its chain?
   鎖につながれた鳥は、どんな気持ちだと思いますか？
2. Why do you think the painter chose a plain, bright wall instead of a dark background?
   画家はなぜ、暗い背景ではなく、何もない明るい壁を選んだのだと思いますか？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

小さなバケツで水くみする小鳥 17世紀のオランダでは、ゴシキヒワをペットにして、鎖につないだ小さなバケツで水をくみ上げる芸を教えました。オランダ語の題「プッテルチェ」は、この「水をくむ（プッテン）」から来た名前です。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）